

TARTU ÜLIKOOLI RAAMATUKOGU

Fond 35

ZMIGRODSKI, JOSEPH

Inventarimistu

1794-1936

Sissejuhatus

R. Parmas

Joseph Zmigrodski (1858-1936) kuulub Tartu teatrielu omapärasemate kujude hulka, ehkki ta nimi on seni jäänud laiemale üldsusele peaaegu tundmatuks.

Pärinedes Peterburis asuvast poola perekonnast omandas ta kõrgema hariduse Tartu ülikoolis, kus ta õppis algul arstiteadust (1880-1883), hiljem vene keelt ja kirjandust (1884-1887). Lõpetanud ülikooli kandidaadikraadiga vene keele ja kirjanduse alal, tegutses ta rea aastate vältel pedagoogina Tartu Õpetajate Seminaris, Friedrich Kollmanni Klassikaliseks Eragümnaasiumis ja Tartu Kubermangugümnaasiumis. Saavutanud päranduse teel ainelise kindlustatuse, loobus ta kutsetööst ja pühendus teda juba nooruses huvitanud teatrilasele ja kirjanduslikule tegevusele.

J. Zmigrodski huvidering on olnud äärmiselt lai ja mitmekesine. Huvi ajaloo ja kirjanduse vastu lülitas ta tihedalt 1897. a. Tartu ülikooli juures asutatud teaduslik-kirjandusliku ühingu tegevusse. Ühingu, mille liikmeskond koosnes peamiselt ülikooli professorkonnast ja Tartu koolide õpetajatest, seadis oma eesmärgiks uurida ja tutvustada teadmisi eeskätt ajaloo, kirjanduse ja õigusteaduse vallas. Alates 1902. aastast kuulub ka J. Zmigrodski ühingu liikmete hulka ja on siitpeale ühingu tegevuse lõpuni (1917) sellest väikeste vaheaegadega osa võtnud nõukogu liikmena.

Ühingu on J. Zmigrodski esinenud terve rea lühemate või ulatuslikumate ettekannetega, millised on avaldatud ühingu väljaannetes, peale nende kaasaegses ajakirjanduses ja levinud ka separaatidena. Nendele lisanduvad veel paar kirjandusalast kirjutist ja lühemat ajalooalast artiklit ta eluaastate lõpul.

J. Zmigrodski kalduvus ajalooalastele otsingutele teostub lõppakordina aastate vältel kulgenud töös Tartu bürgermeistri J. J. Sahmeni (1700-1769) dokumentide kogu uurimuses. J. J. Sahmeni mitmekõiteline kogu koosneb rohketest Tartu ajalugu valgustavatest originaaldokumentidest ja nende koopiatest, millest ulatuslikum on Poola aega peegeldav kaheosaline „Das alte Dorpat...“ aastatest 1759-1764. Nimetatud kogu on olnud J. Zmigrodski eriliseks huviobjektiks: kõite esimene osa on tema poolt varustatud rohkete täiendavate märkustega dokumentides nimetatud isikute ja sündmuste kohta, kogu kõide on aga varustatud ajavahemikul 1926-1929 koostatud üksikasjaliku isikunimede ja aineregistriga 46 lehel.

Valdavam osa J. Zmigrodski energiast, armastusest ja muuhulgas ka varandusest on pühendatud ta teatrilasele tegevusele. Juba oma nooruses on ta tundnud kutsumust esineda laval ja on üliõpilaspõlveski täitnud väiksemaid näidendiosasid. Oma andumuse ja unistused realiseeris ta 1892. a. teatrihoone ehitamisega Kalevi tänavale vene kirjandusteadlase V. Sologubi endisele krundile. Ülikooli arhitekti R. Gulekese plaanide kohaselt valminud hoone kujunes avara

õnnestunud sisearhitektuuriga Tartu moodsaimaks ja suurimaks, ainsaks spetsiaalseks teatrihooneks, mis pidi pakkuma soodsaid esinemisvõimalusi kohalikele isetegevuslastele ja külalistruppidele. Järgmistel aastatel ongi tänu J. Zmigrodskil Uuele Teatrile teostatud terve rida külalisetendusi eeskätt Peterburi teatrite tookord vägagi silmapaistvate näitlejate poolt nagu V. **Dalmatiov**, G. Fedotova, M. Pissarev jt. Viimased osutasid vaidlematult suure teene vene klassikalise näitekirjanduse tutvustamisel Tartu publikule senise üsnagi väheväärtuslike kohalike etenduste kõrval Saksa Käsitöölise Seltsi Suveteatris. Samaaegselt vene teatri suurkujudega on Uues Teatris esinenud ka terve rida Tartu isetegevuslasi (Miina Härma laulukoor, "Vanemuise" selts, vene üliõpilased) ning külalisi Lätist, Poolast ja mujalt.

Uue Teatri tegevusest pakub olemasoleva trükitud materjali kõrval (kohalikus ajakirjanduses ilmunud lühiartiklid) huvitavat pilti ka J. Zmigrodski arvatavasti 1930. a. koostatud käsikiri – värssjutustus teatri ajaloost, mis kannab muuseas iroonilist alapealkirja „Zum zwanzigjährigen Jubiläum seines Nichtbestehens“ ja kajastab nii teatri kui ka sellele lähedal seisnud isikute käekäiku teatri asutamisest alates. Nii käsikirjas kui ka kaasaegses ajakirjanduses peegeldub üsnagi ilmekalt Uue Teatri paraku ebavõrdne võitlus olemasolu pärast kohalike saksa seltsidega. Opositsioon saksa ringkondadega, lõhenemine Tartu küllaltki rohkearvulises seltskonnas tingisid teatri vähese külalastatavuse, mida omakorda põhjustas ka teatrihoone suhteliselt tagasihoidlik kasutamine kohalike isetegevuslaste poolt. J. Zmigrodski sattuski järkjärgult suurematesse ainelistesse raskustesse ja ta oli pärast mitmekordseid asjatuid katseid sunnitud müüma teatrihoone 1909. a. „Ressource“ seltsile.

Siiupeale jätkus J. Zmigrodski tegevus üsnagi tagasihoidlikes avaldustes. Ajavahemikul 1911-1916 töötas ta ülikooli raamatukogus algul kantseleiametnikuna, hiljem raamatukoguhoidja vanemabina. Kaotanud I maailmasõja ajal oma varandused, elas ta kuni elu lõpuni tagasitõmbunud üksiklasena, elatutes peamiselt oma raamatukogu ja mitmesuguste kollektsioonide müügist.

J. Zmigrodski järelejäänud ja teadaolevad materjalid iseloomustavad teda kui mitmekesiste huvidega kollektsionääri. Temale kuulunud teatrilaseid, ajaloolise sisuga jm. raamatuid leidub rohkesti nii endises Õpetatud Eesti Seltsi raamatukogus (asub Eesti Kirjandusmuuseumis), Tartu Ülikooli Raamatukogus, Eesti Kirjandusmuuseumis kui ka paljudes erakogudes, kuhu nad on sattunud pikaajaliste ostude ja annetuste teel. Rohkesti on J. Zmigrodski huvi paelunud nii ühiskondlik-poliitilise, ajaloo- kui ka kirjandusalase sisuga artiklid kaasaegses ajakirjanduses. Ajaleheväljalõikeid on ta tähelepanuväärse täpsuse ja korrektsusega korraldanud üksikuteks vihikuteks või tsüklitteks ja neid leidub rohkesti nii Tartu Ülikooli raamatukogus kui ka Kirjandusmuuseumi fondides.

Huvi Tartu ajaloo vastu on innustanud teda arvatavasti sajandivahetusel koostama fotoalbumit Tartu tähtsamatest tänavatest ja hoonetest. Album koosneb 94-st tehniliselt igati õnnestunud fotost, mis pakuvad väärtuslikku ja huvitavat pilti tänaseks tundmatuseni muutunud Tartu üldilmest. Iga foto, s.o. iga maja või hoonegrupi (jäädvustatud on ka ühiskondlik-poliitilisi sündmusi nagu 1906. a.

duumavalimised aulas) on koostaja varustanud korrektse kirjeldusega nende ajaloost ja omanikest, milleks ta on kasutanud andmeid mitmesugustest teatmeteostest, ajalooalastest uurimustest ja arhiividokumentidest (sissekandeid leidub ka 1930-ndate aastate daatumiga). Sageli on siia juurde lisatud ka fotod majade valdajatest või nendes elanud tähelepanuväärsetest isikutest. Kolleksiooni on ta 1935.a. müünud Eesti Rahva Muuseumile.

J. Zmigrodski teatrilased kolleksioonid jagunevad seni teadaolevail andmeil Eesti Rahva Muuseumi ja Tartu Ülikooli raamatukogu vahel. Silmapaistvaks nende materjalide hulgas on Saksa Käsitöölise Seltsi Suveteatri fotokogu (Eesti Rahva Muuseum), mis sisaldab 285 fotot Suveteatri hoonetest, näitlejatest, kaasaegsetest kirjanikkudest ja heliloojatest. Fotod on J. Zmigrodski omandanud sajandi algusel Suveteatri näitlejalt Techilt, korraldanud need lühikest aega enne surma albumiks ja müünud Saksa Käsitöölise Seltsile.

Tartu Ülikooli raamatukogu käsikirjade ja haruldaste raamatute osakonnas leiduvad J. Zmigrodski materjalid moodustavad ulatuslikuma osa ta kolleksioonidest. 1923. a. peamiselt ostu teel omandatuna pakuvad need mitmekülgseid ja põhjalikult läbitöötatud andmeid eeskätt Tartu teatrielust 19. sajandi 50-ndatest aastatest kuni 20. sajandi esimese kümnendini. Eriti põhjalikult peegeldub siin teatrite „Novum“, Saksa Käsitöölise Seltsi Suveteatri, Talveteatri ja Zmigrodski Uue Teatri tegevus, kuna näit. „Vanemuise“ selts on esindatud ainult üksikute ajaleheväljalõigete näol. Kõikide nimetatud teatrite kohta on J. Zmigrodski koostanud mitmesuguseid kartoteeke, millistes peegeldub eeskätt teatri repertuaar, aga samuti ka teatris esinenud näitlejad. Kartoteekide materjale täiendavad paralleelselt rohkearvulised ja ammendavad väljakirjutused, väljalõiked ja fotokoopiad kaasaegsetest ajalehtedest ja ajakirjadest, millised on korraldatud tähelepanuväärse korrektsusega ja varustatud täpsete bibliograafiliste aadressidega. Väärtuslikuks lõiguks J. Zmigrodski materjalide hulgas on kirjeldatud teatrite enamiku etenduste nii originaalsed kui ka fotokopeeritud afišid. Afišside ja kavalehtede kogu on kolleksionäär täiendanud veel paljude ühikutega 19. sajandi lõpu Peterburi teatrite mitmesuguste kohapealsete isetegevuslike etenduste aga samuti ka Tallinna ja teiste linnade teatrietenduste osas, mis moodustab küll kahjuks sisuliselt juhusliku tsükli. Samuti kannavad juhuslikku ilmet väljakirjutused peamiselt kohalikest saksa ajalehtedest teatritegevuse kohta Viljandis, Narvas, Pärnus, Võrus, Riias, Liibavis (Liepāja), Miitavis (Jelgava) ja mujal.

J. Zmigrodski inventarinimistu koos sissejuhatava ülevaatega on publitseeritud : Tartu Ülikooli toimetised, vihik 117. Töid filoloogia alalt, 1.1962, Lk. 263-276

Sisukord

| | |
|--|-----------|
| I Kartoteegid | 1 |
| II Afišid, kavalehed, kuulutused ja kutsed | 6 |
| III Ajaleheväljalõiked | 11 |
| IV Mitmesugused käsikirjalised ja muud materjalid | 16 |

I Kartoteegid

- 1 "Novumi" repertuaar 29. V 1860-31. VII 1862, 28. V 1864-22. VIII 1864 : kartoteek / koostaja J. Zmigrodski
[Tartu], 1860-1864
735 l.
Kirjutatud käsitsi
Saksa keeles
Sedelites (10,5x13,5 cm) on märgitud sageli pealkiri (autor ja muud andmed sageli puuduvad) ja etenduse kuupäev. Järjestus on kronoloogiline ja grupeeritud aastate kaupa. Osa sedeleid on varustatud J. Zmigrodski märkustega (punase tindiga): "Gewesen", "Gewesen, hüpsches Stück, Suthaus spielt schön" jne

- 2 "Novumi" repertuaar 1858-1869 : kartoteek / koostaja J. Zmigrodski
[Tartu], 1858-1869
430 l.
Kirjutatud käsitsi
Saksa keeles
Sedelid (10,5x13,5) on varustatud lavateose täise kirjega (autor, pealkiri, alapealkiri) ja etenduste, ka kordusetenduste kuupäevadega. Sedelid on järjestatud pealkirjade järgi alfabeetiliselt ja sageli varustatud täiendavate märkustega etenduste kohta, näitlejate austamisõhtute jm. kohta

- 3 "Novumi" repertuaar 15. VI 1869-24. VIII 1869 : kartoteek / koostaja J. Zmigrodski
[Tartu], 1869
23 l.
Kirjutatud käsitsi
Saksa keeles
Sedelid (10,5x13,5) annavad näidendi täpse kirje, etenduse kuupäeva ja mõningaid andmeid peaosaliste kohta. Järjestatud kronoloogiliselt. Iga segel on varustatud märkusega "Theater in Novum. 1869. Dir. Franziska Liebisch"

- 4 Novumi" näitlejad 1858-1869 : kartoteek / koostaja J. Zmigrodski
 [Tartu], 1858-1869
 286 l.
 Kirjutatud käsitsi
 Saksa keeles
 Igal sedelil (13,5x21,5) on märgitud näitleja nimi (sageli ilma
 initsiaalideta, mõnikord aga andmetega näitleja päritolu kohta), esinemise
 daatum ja näidendiosa nimi. Kõik andmed on esitatud kronoloogiliselt
- 5 Novumi" kavalehtede fotokoopiad ja etenduste osatäitjad : 29. V
1858-3. IX 1869 : kartoteek / koostaja J. Zmigrodski
 [Tartu], 1858-1869
 480 l.
 Kirjutatud käsitsi
 Saksa keeles
 Sedelitel (21,5x13,5) on kleebitud "Novumi" afišside ja kavalehtede
 fotokoopiad (esi- ja kordusetenduste kohta). Kui afiššidel vastavad andmed
 puuduvad, siis on sedelitel märgitud iga etenduse kohta eraldi osalised ja
 osatäitjad. Sedelid on järjestatud esietenduste järgi kronoloogiliselt
- 6 Etendused Käsitöölise seltsis 10. VII 1869-28. VIII 1869 : kartoteek /
koostaja J. Zmigrodski
 [Tartu], 1869
 15 l.
 Kirjutatud käsitsi
 Saksa keeles
 Sedelitel (10,5x13,5) on märgitud etenduse kuupäev ja teose pealkiri,
 järjestatud kronoloogiliselt. Osadel sedelitel on J. Zmigrodski märkmed
 "Gewesen", "Sehr hübsche Stücke, das letzte besonders" jne
- 7 Etendused Käsitöölise seltsis 10. VII 1869-28. VIII 1869 : kartoteek /
koostaja J. Zmigrodski
 [Tartu], 1869
 16 l.
 Kirjutatud käsitsi
 Saksa keeles
 Sedelitel (10,5x13,5) on peale näidendi täpse pealkirja ja etenduste
 daatumite märgitud: "Dorpater Handwerkerverein. Открытая сцена. 1869.
 Franziska Liebisch". Sedelid on järjestatud pealkirjade alfabeedis

- 8 Suveteatri uuslavastused 1878-1903 : kartoteek / koostaja
J. Zmigrodski
 [Tartu], 1878-1903
 26 l.
 Kirjutatud käsitsi
 Saksa keeles
 Sedelitel (10,5x13,5) on märgitud aasta, märkus "новые пьесы" ja selle järel aasta jooksul lavale tulnud näidendid pealkirjade alfabeedis. Sedelid on järjestatud kronoloogiliselt
- 9 Suveteatri repertuaar 1870-1903. a. : kartoteek / koostaja
J. Zmigrodski
 [Tartu], 1870-1903
 2295 l.
 Kirjutatud käsitsi
 Saksa keeles
 Sedelitel (10,5x13,5) on antud näidendi enamvähem täpne kirje ja etenduse daatumid. Sedelid on järjestatud pealkirjade alfabeedis
- 10 Suveteatri repertuaar 26. IV 1892-1.IX 1899 : kartoteek / koostaja
J. Zmigrodski
 [Tartu], 1892-1899
 44 l.
 Kirjutatud käsitsi
 Saksa keeles
 Iga aasta piirides on sedelil (9,5x18,5) antud kronoloogilises järjestuses etenduse daatumid ja lavateoste pealkirjad, kusjuures esietendused on alla kriipsutatud. Sedelid on järjestatud kronoloogiliselt
- 11 Viitesedelid "Novumis" ja Suveteatris lavastatud näidendite teistele pealkirjadele : kartoteek / koostaja J. Zmigrodski
 [Tartu], [189-?]
 191 l.
 Kirjutatud käsitsi
 Saksa keeles
 Sedelitel (10,5x13,5) on märgitud näidendite muudetud või kahekordse pealkirja teine pealkiri viitega esimesele pealkirjale, mille järel sedelid on järjestatud F 35, s.2, 7 ja 9. Sedelid on järjestatud alfabeetiliselt

- 12 Suveteatri repertuaar ja näidendite osatäitjad 21.VI 1870-3. IX 1886 :
kartoteek / koostaja J. Zmigrodski
[Tartu], 1870-1886
376 l.
Kirjutatud käsitsi
Saksa keeles
Sedelitel (21,5x13,5) on näidendi täpne kirje ja näidendi tegelaste
nimed koos osatäitjatega. Igal sedelil on eraldi registreeritud näidendi
esietendus ja kordusetendused ühe hooaja vältel. Järjestus kronoloogiline
- 13 Lühiettekanded Käsitöölise Seltsis ja Suveteatris 28. VIII 1869-1. II
1903 : kartoteek / koostaja J. Zmigrodski
[Tartu], 1869-1903
123 l.
Kirjutatud käsitsi
Saksa keeles
Sedelitel (13,5x10,5) on registreeritud mitmesuguse kavaga õhtute
repertuaar: laulud, tantsud, muusikalised ettekanded, deklamatsioonid jne.
Igal sedelil on märgitud ettekantud teose või lühipala pealkiri, kusjuures
täpsem määrang ja iseloomustus sageli puuduvad. Edasi järgneb ettekande
daatum, vahel harva ka esineja nimi, kellaaeg ja koht
- 14 Märkmed Suveteatri lavastuste esitamissageduse kohta : kartoteek /
koostaja J. Zmigrodski
[Tartu], [u.1870]-1881
18 l.
Kirjutatud käsitsi
Saksa keeles
Mitmesuguste märkmetega lehed (13,5 x21,5), millistel peegeldub
statistilisi andmeid Suveteatri repertuaari kohta. Kolm lehte on varustatud
pealkirjaga: "In der zwölfjährigen Theaterperiode wurden wiederholt
aufgeführt und zwar" ja sellele järgneb näidendite loetelu vastavalt nende
esitamissagedusele. Loetelu lõpus on märgitud nimi E. Toepffer ja daatum:
dets. 1881

- 15 Suveteatri näitlejad 1870-1881 : kartoteek / koostaja J. Zmigrodski
 [Tartu], 1870-1881
 11 l.
 Kirjutatud käsitsi
 Saksa keeles
 Üksikutel sedelitel (13,5x21,5) on registreeritud aastate kaupa
Suveteatri näitegrupi koosseis: on antud hooaja kestvuse daatumid ja eraldi
mees- ja naisnäitlejate nimestikud. Iga üksiku näitleja puhul on näidatud ka
tema osatäitmise iseloom, näiteks "I Soubrette", "jüng. komische Rollen"
jne. Sedelid on järjestatud kronoloogiliselt
- 16 Talveteatri repertuaar 16. XII 1887-5. III 1894 : kartoteek / koostaja
 J. Zmigrodski
 [Tartu], 1887-1894
 29 l.
 Kirjutatud käsitsi
 Saksa keeles
 Sedelitel (10,5x13,5) on märgitud teose enamvähem täpne kirje ja
esinemise daatumid. Iga sedel on hilisemate juurde kirjutuste näol
varustatud lühendiga "W.-Th.", lavastuse aasta ja direktori nimega. Sedelid
on järjestatud kronoloogiliselt
- 17 3. IX 1869. a. õhtu kava "Ressource 'is" : kartoteek / koostaja
 J. Zmigrodski
 [Tartu], 3. sept. 1869
 7 l.
 Kirjutatud käsitsi
 Saksa keeles
 Sedelitel (10,5x13,5) on märgitud ühe õhtu repertuaar üldnimetuse
all "Theatralisch-deklamatorische Abend-Unterhaltung der Kaiserlichen
Hofschausp. Fr. Auguste Baison unter Mitwirkung verschiedenen Theater-
Mitglieder"
- 18 Külalisetendused "Bürgermusses" ja Uues Teatris 4. IV 1895-9. II
 1903 : kartoteek / koostaja J. Zmigrodski
 [Tartu], 1895-1903
 10 l.
 Kirjutatud käsitsi
 Saksa keeles
 Sedelitel (10,5x13,5) on registreeritud lilipuutlaste trupi, Tallinna
linnateatri, Tallinna ooperietendused ja Ibseni teatri rahvusvahelise ringreisi
etendused. On antud lavaetenduse võrdlemisi täpne kirje, esinenud trupp,
esinemiskord ja daatum. Viimase järel esineb mitmesuguseid märkusi, näit.
kellaaja, esietenduse jne. kohta. Sedelid on järjestatud kronoloogiliselt

- 19 Uue Teatri repertuaar 8. XII 1892-5. VIII 1908 : kartoteek / koostaja J. Zmigrodski
 [Tartu], 1892-1908
 245 l.
 Kirjutatud käsitsi
 Saksa keeles
 Sedelitel (10,5x13,5) on registreeritud näidendid, ulatuslikumad musikaalsed ettekanded, deklamatsioonid jne. Ettekannete võrdlemisi täpse kirja järel on antud esitamise daatumid ja esinejad. Sedelid on järjestatud kronoloogiliselt ühtses järjestuses sõltumata ettekande žanrist
- 20 Musikaalsed ettekanded Uues Teatris 31. I 1893-23. X 1907 : kartoteek / koostaja J. Zmigrodski
 [Tartu], 1893-1907
 72 l.
 Kirjutatud käsitsi
 Saksa keeles
 Sedelitel (10,5x13,5) on registreeritud musikaalsed soloettekanded ja instrumentaalansamblite esinemised. On antud esitatud pala täpne kirje, daatum ja märkused esinejate ja esinejate kollektiivide kohta. Sedelid on järjestatud kronoloogiliselt

II Afišid, kavalehed, kuulutused ja kutsed

S. 21-33 Suveteatri afišside kogu, korraldatuna hooegade kaupa kronoloogiliselt, ei ole koguulatuses täielik. Aastatest 1890-1896 on kogutud ainult üksikuid afišše, aastad 1897-1900, 1905, 1907-1912 on esindatud väiksemate lünnkadega, kuna hooajad aastatest 1901-1904, 1906 on peegeldatud täielikult

- 21 Suveteatri afišid 8. VII 1890-25. VIII 1896 / kogunud J. Zmigrodski
 Юрьев, 1890-1896
 60 l.
 Pisitrükised
 Saksa ja vene keeles
- 22 Suveteatri afišid 1. V -1. IX 1897 / kogunud J. Zmigrodski
 Юрьев, 1897
 89 l.
 Pisitrükised
 Saksa ja vene keeles

- 23 Suveteatri afišid 19. IV -1. IX 1898 / kogunud J. Zmigrodski
Юрьев, 1898
109 l.
Pisitrükised
Saksa ja vene keeles
- 24 Suveteatri afišid 18. IV-1. IX 1899, 24. V-23. VIII 1900 / kogunud
J. Zmigrodski
Юрьев, 1899-1900
114 l.
Pisitrükised
Saksa ja vene keeles
- 25 Suveteatri afišid 1. V-31. VIII 1901 / kogunud J. Zmigrodski
Юрьев, 1901
105 l.
Pisitrükised
Saksa ja vene keeles
- 26 Suveteatri afišid 1. V-31. VIII 1902 / kogunud J. Zmigrodski
Юрьев, 1902
109 l.
Pisitrükised
Saksa ja vene keeles
- 27 Suveteatri afišid 1. V-19. VIII 1903 / kogunud J. Zmigrodski
Юрьев, 1903
122 l.
Pisitrükised
Saksa ja vene keeles
- 28 Suveteatri afišid 2. V-31. VIII 1904 / kogunud J. Zmigrodski
Юрьев, 1904
99 l.
Pisitrükised
Saksa ja vene keeles
- 29 Suveteatri afišid 1. V-5. IX 1905 / kogunud J. Zmigrodski
Юрьев, 1905
90 l.
Pisitrükised
Saksa ja vene keeles

- 30 Suveteatri afišid 30. IV-9. IX 1906 / kogunud J. Zmigrodski
Юрьев, 1906
119 l.
Pisitrükised
Saksa ja vene keeles
- 31 Suveteatri afišid 29. IV-31.VIII 1907 / kogunud J. Zmigrodski
Юрьев, 1907
215 l.
Pisitrükised
Saksa ja vene keeles
- 32 Suveteatri afišid 1. V-14. IX 1908 / kogunud J. Zmigrodski
Юрьев, 1908
166 l.
Pisitrükised
Saksa ja vene keeles
- 33 Suveteatri afišid 1. V-1. IX 1909, 25. VI 1911, 24. VI ja 21. VII 1912 /
kogunud J. Zmigrodski
Юрьев, 1909-1912
230 l.
Pisitrükised
Saksa ja vene keeles
- 34 Miina Härma kontsertide, "Estonia" külalisetenduste, "Vanemuise",
"Ugaunia", Tartu Näitekunsti Edendamise Seltsi, Ev. Noortemeeste Seltsi ja
Peterburi eesti seltside õhtute kuulutused, kavalehed ja afišid / kogunud
J. Zmigrodski
Юрьев, 21. aug. 1894-30. apr. 1915
46 l.
Pisitrükised
Saksa, vene, eesti keeles
- 35 Tartu üliõpilaste ja üliõpilasseltside isetegevusõhtute ja kontsertide
kavalehed ja afišid / kogunud J. Zmigrodski
Юрьев, 23. veebr. 1894-19. nov. 1922
31 l.
Pisitrükised
Saksa, vene, eesti keeles

- 36 Tartus toimunud külaliskontsertide, koolide ja teiste vene- ja võõrkeelsete isetegevusõhtute kavalehed ja afišid / kogunud J. Zmigrodski
Юрьев, 16. märts 1890-21. jaan. 1922
96 l.
Pisitrükised
Saksa, vene, eesti keeles
- 37 Tartus ja Elvas toimunud kino ja tsirkuseetenduste reklaamid ja afišid / kogunud J. Zmigrodski
Юрьев, 20. sept. 1891-30. aug. 1913
27 l.
Pisitrükised
Saksa, vene, eesti keeles
- 38 Tartu Vene Draamateatri ja teiste kutseliste vene näitegruppide Tartus toimunud külalisetenduste kavalehed ja afišid / kogunud J. Zmigrodski
Юрьев ; [Ревель] ; Санкт-Петербург, 18. nov. 1890-15. aug. 1923
64 l.
Pisitrükised
Saksa, vene, eesti ja poola keeles
- 39 Vene seltsi "Rodnik", sõjaväeosade ja teiste Tartus toimunud venekeelsete isetegevuslike teatrietenduste, kontsertide ja kirjandusõhtute kavalehed ja afišid / kogunud J. Zmigrodski
Юрьев, 5. veebr. 1887-15. aug. 1917
95 l.
Pisitrükised
Vene keeles
- 40 Talveteatri, saksakeelsete isetegevusõhtute ja saksa teatrite Tartus toimunud külalisetenduste jm. kuulutused, kutsed, kavalehed ja afišid / kogunud J. Zmigrodski
Юрьев, 7. märts 1892-27. juuli 1918
105 l.
Pisitrükised
Saksa ja vene keeles
- 41 Peterburi teatrite ja Peterburis toimunud külalisetenduste kavalehed ja afišid / kogunud J. Zmigrodski
Санкт-Петербург, 5. sept. 1874-12. veebr. 1913
107 l.
Pisitrükised
Vene, prantsuse, saksa keeles

- 42 Riia teatri- ja tsirkusetenduste, Oudova Eesti Kooli Seltsi ja teiste Oudova teatri- ja peoõhtute kuulutused, kavalehed, afišid, Kiievi teatri afišš / kogunud J. Zmigrodski
[Var.l.], 29. mai 1856, 17. juuli 1881-15. aug. 1913
45 l.
Pisitrükised
Saksa ja vene keeles
- 43 Dresdeni, Badeni, Frankfurdi, Berliini jt. saksa, prantsuse ja poola teatrite kavalehed, afišid jm. teatrilased trükised / kogunud J. Zmigrodski
[Var.l.], 10. nov. 1870-8. aug. 1892
76 l.
Pisitrükised
Saksa, prantsuse ja poola keeles
- 44 Vene- ja saksakeelsed ajalehed teatri-, repertuaari ja lavatehniliste küsimuste kohta, näitlejate, rekvisiitide ja teatrikirjanduse reklaamid, kostüümikavandid, Tartu Suveteatri almanahhid, noodid, laulutekstid jm. teatrilased trükised / kogunud J. Zmigrodski
[Var.l.], [u.1883]-1917
71 l.
Pisitrükised
Saksa ja vene keeles
- 45 "Novumi", Suveteatri ja Lasteteatri etenduste, Schumanni saalis, "Akadeemilises Musses", "Ressource'is" jm. korraldatud õhtute kavalehte, teatrilaste kuulutuste ja kutsete fotokoopiad / koostanud J. Zmigrodski
[Tartu], 9. apr. 1804-23. apr. 1904
78 l.
Saksa ja vene keeles
- 46 "Novumi" ja Suveteatri etenduste, "Bürgermusses" ja mujal korraldatud õhtute kavalehtede, kutsekaartide jm. fotokoopiad / koostanud J. Zmigrodski
[Tartu], 28. sept. 1849-13. apr. 1903
66 l.
Saksa keeles
Fotokoopiad on kleebitud üksikult kartongile (22x28), kusjuures kahepoolsed trükised on esindatud mõlemapoolse fotokoopiaga. Enamiku trükise originaalsuurus on märgitud kartongile, sageli isegi värvitoon. Järjestatud kronoloogiliselt

- 47 Uue Teatri, Suveteatri, "Bürgermusse" Schumanni ja Reinholdi saalide, ülikooli aula jt. Tartu, Viljandi, Pärnu, Valga seltside saalide plaanid ja mõõdud, Tallinna eesti teatri- ja kontserdihoonete projektide võistluse tingimused / kogunud J. Zmigrodski
[Eesti], [189-?-191-?]
45 l.
Pisitrükised ja kirjutatud käsitsi
Saksa, vene ja eesti keeles
- 48 Uue Teatri, Suveteatri, "Bürgermusse" jt. peoõhtute kutsekaardid, piletid jm. pisitrükised / kogunud J. Zmigrodski
Dorpat, [189-?-191-?]
76 l.
Pisitrükised
Saksa, vene ja poola keeles

III Ajaleheväljalõiked

- 49 Väljakirjutised ja artiklite fotokoopiad Suveteatri kohta ajalehtedest "Neue Dörptsche Zeitung" 24. II 1870-7. IX 1879, "Dörptsche Zeitung" 18. II 1870-13. VIII 1871 ja "Dorpat. Stadtblatt" 9. I 1877-8. IX 1877 / koostanud J. Zmigrodski
[Tartu], 1870-1879
304 l.
Kirjutatud käsitsi ja fotokoopiad
Saksa keeles
Materjal on grupeeritud ajalehtede kaupa ja ühe nimetuse piires kronoloogiliselt. Iga nimetuse lõpus on eraldi lehed bibliograafiliste ja muude märkustega. Kogu on täiendatud varem laialipillatud fotokoopiatega, milliseid on võrreldud originaalidega ja nende põhjal dateeritud
- 50 Väljakirjutised ja väljalõiked Suveteatri kohta ajalehtedest "Neue Dörptsche Zeitung" , "Zeitung für Stadt und Land", "Deutscher Bühnen-Genossenschaft", "Nordlivländische Zeitung" ja "Postimees" / koostanud J. Zmigrodski
[Tartu], 8. mai 1880-25. juuni 1889
279 l.
Kirjutatud käsitsi. ajalehelõigendid, fotokoopiad
Saksa ja eesti keeles
Suurim osa väljakirjutusi on ajalehest "Neue Dörptsche Zeitung", mujalt on üksikud väljalõiked. Materjalile lisandub üksikuid lehti bibliograafiliste märkuste ja märkustega repertuaari kohta. Täiendatud fotokoopiatega

- 51 Väljälõiked Suveteatri kohta ajalehest "Nordlivländische Zeitung" /
koostanud J. Zmigrodski
[Tartu], 31. jaan. 1900-1. dets. 1900
236 l.
Ajaleheväljalõiked
Saksa keeles
- 52 Väljälõiked Suveteatri kohta ajalehtedest "Nordlivländische Zeitung"
ja "St. Petersburger Herold" / koostanud J. Zmigrodski
[Tartu ; Peterburi], 20. apr. 1901-6. nov. 1901
286 l.
Ajaleheväljalõiked
Saksa keeles
- 53 Väljälõiked Suveteatri kohta ajalehtedest "Nordlivländische Zeitung",
"Revaler Zeitung", "St. Petersburger Herold", "Revaler Beobachter", "Новое
время", "St. Peterburgische Zeitung", Rigische Rundschau ja "Рижский
вестник" / koostanud J. Zmigrodski
[Var.l.], 28. jaan. 1902-28. dets. 1902
244 l.
Ajaleheväljalõiked
Saksa ja vene keeles
- 54 Väljälõiked Suveteatri kohta ajalehtedest "Nordlivländische Zeitung" /
koostanud J. Zmigrodski
[Tartu], 28. jaan. 1903-29. aug. 1905
235 l.
Ajaleheväljalõiked
Saksa ja vene keeles
L. 232: valjalõige ajalehest "Русь"

S. 51-54 väljalõiked on korrektsed, kleebitud paberile. Valdavam enamus on ajalehest "Nordlivländische Zeitung", millest on kogutud ka kõige väiksemat informatsiooni (kuulutused jm.). Teistes ajalehtedes on ilmunud poleemilisi artikleid ja materjali külalissetenduste kohta. Kõik artiklid on varustatud täpsete bibliograafiliste andmetega ja sageli käsikirjaliste täiendavate või kriitiliste märkustega. Materjali järjestus on ühtselt kronoloogiline.

- 55 Väljakirjutused Talveteatri kohta ajalehest "Neue Dörptsche Zeitung"
/ koostanud J. Zmigrodski
[Tartu], 24. dets. 1884-19. jaan. 1890
19 l.
Kirjutatud käsitsi
Saksa keeles

- 56 Väljalõiked ja -kirjutused Tartu vene teatrietenduste ja kontsertide, vene seltsi "Родник" ja Uue teatri tegevuse kohta ajalehtedes "Neue Dörptsche Zeitung", "Рижский вестник", "Колывань", "Дерптский листок", "Московские ведомости", "Театральный мирок", "Ревельские известия", "Revaler Zeitung", "Postimees", "Прибалтийский листок", "Новое время", "Olevik", "Nordlivländische Zeitung", "Бессарабец", "Uus Aeg", "Прибалтийский край", "St.-Peterburgische Zeitung" ja "Rigasche Rundschau" / koostanud J. Zmigrodski
[Var.I.], 23. okt. 1890-10. mai 1902
207 l.
Ajaleheväljalõiked ja kirjutatud käsitsi
Saksa, vene ja eesti keeles
- 57 Väljalõiked, väljakirjutused ja fotokoopiad "Novumi", Tartu isetegevuslike õhtute, kontsertide jt. teatri- ja muusikaalaste küsimuste kohta ajalehtedest "Neue Dörptsche Zeitung", "Dörptsche Zeitung", "Inland", "Рижский вестник", "Nordlivländische Zeitung", "Rigasche Rundschau" / koostanud J. Zmigrodski
[Tartu ; Riia], [u.1866]-1909
96 l.
Kirjutatud käsitsi, ajaleheväljalõiked, fotokoopiad
Saksa ja vene keeles
- 58 Väljakirjutused "Vanemuise" kohta ajalehest "Neue Dörptsche Zeitung", 28. III 1874-20. I 1880, märkmeid "Vanemuise" repertuaari kohta 1880-1881, "Vanemuise" hoone projekti ja ehitamise loa fotokoopiad 1899. a. / koostanud J. Zmigrodski
[Tartu], 1874-1899
13 l.
Kirjutatud käsitsi, fotokoopiad
Saksa keeles
- 59 Väljakirjutused ja väljalõiked Tallinna saksa teatri kohta ajalehtedest "Inland", "Dörptsche Zeitung", "Neue Dörptsche Zeitung", "Колывань", "Nordlivländische Zeitung", ajkirjast "Ruthenia" jt. teostest / koostanud J. Zmigrodski
[Tartu], 1794-1908
37 l.
Kirjutatud käsitsi ja ajaleheväljalõiked
Saksa ja vene keeles

- 60 Väljakirjutused teatritegevuse kohta Viljandis, Narvas, Pärnus ja Võrus ajalehest "Inland" / koostanud J. Zmigrodski
[Tartu], 3. I 1840-18. veebr. 1862
18 l.
Kirjutatud käsitsi
Saksa keeles
- 61 Väljakirjutused, väljalõiked ja fotokoopiad Riia teatritegevuse kohta ajalehtedest "Abendblatt", "Rigasches Theaterblatt", "Inland", "Dörptsche Zeitung", "Neue Dörptsche Zeitung", "Zeitung für Stadt und Land", "Прибалтийский листок", "Рижский вестник", "Прибалтийский край", "Rigasche Rundschau", ajakirjast "Ruthenia" jt. teostest / koostanud J. Zmigrodski
[Tartu ; Riia], 1794-1905
161 l.
Saksa ja vene keeles
- 62 Väljakirjutused ja fotokoopiad Volmari, Liibavi, Miitavi jt. provintsiainnude teatritegevuse kohta ajalehtedest "Rigasches Theaterblatt", "Inland", "Neue Dörptsche Zeitung", "Прибалтийский край", ajakirjadest "Ruthenia" ja "Будильник" / koostanud J. Zmigrodski
[Tartu], 1807-1900
41 l.
Kirjutatud käsitsi ja fotokoopiad
Saksa ja vene keeles
- 63 Väljakirjutused ja väljalõiked Peterburi, Moskva jt. vene teatritegevuse ja lavatehniliste küsimuste kohta ajalehtedest "Петербургская газета", "Inland", "Московские ведомости", "Правительственный вестник", "St. Petersburger Herold", "Новости", "Новое время", "Новости сезона", "Мировые отголоски", "С.-Петербургские ведомости", "Биржевые ведомости", "St. Petersburger Zeitung", "Русские ведомости", "Русь", "Наша жизнь", "Слово", "Nordlivländische Zeitung", "Rigasche Rundschau" jt. ajalehtedest ja ajakirjadest / koostanud J. Zmigrodski
[Var.l.], 9. veebr. 1859-9. apr. 1917
145 l.
Kirjutatud käsitsi ja ajaleheväljalõiked
Saksa ja vene keeles

- 64 Väljakirjutused ja väljalõiked Berliini, Pariisi jt. välismaa teatrite, näitlejate jm. teatralaste küsimuste kohta ajalehtedest "Neue Dörptsche Zeitung", "Новое время", "Zeitung für Stadt und Land" jt. ajalehtedest ja ajakirjadest / koostanud J. Zmigrodski
[Tartu], 10. apr. 1880-7. dets. 1915
148 l.
Kirjutatud käsitsi ja ajaleheväljalõiked
Saksa ja vene keeles
- 65 Väljalõiked hariduse ja kooliküsimuste, Tartu ülikooli, ühiskondlik-poliitiliste sündmuste ja kirjanduse kohta Venemaa ja Liivimaa ajalehtedest / koostanud J. Zmigrodski
[Var.I.], 1892-1900
Ajaleheväljalõiked
Saksa ja vene keeles
- 66 Väljalõiked hariduse ja kooliküsimuste, ühiskondlik-poliitiliste sündmuste kohta Venemaa ajalehtedest / koostanud J. Zmigrodski
[Venemaa], 1901
242 l.
Ajaleheväljalõiked
Vene keeles
- 67 Väljalõiked Venemaa ja Liivimaa ajalehtedest hariduse, usuküsimuste jm. kohta / koostanud J. Zmigrodski
[S.I.], 1902-1904
127 l.
Ajaleheväljalõiked
Saksa ja vene keeles
L. 1-69: E. Degeni artikkel "Erinnerungen eines Dorpater Stugenten"
- 68 Artiklid Venemaa ajakirjadest hariduse ja kooliküsimuse kohta : bibliograafiline kartoteek / koostanud J. Zmigrodski
[Tartu], 1892-1904
Kirjutatud käsitsi
Vene keeles

- 69 Baltisches ja Städtisches : J. Zmigrodski väljakirjutised ajalehtedest "Neue Dörptsche Zeitung" ja "Dorpater Stadtblatt" 1874-1884 ja J. W. Krause "Mälestustest" [Tartu], 1905 ja [i.a.] 107 l.
Kirjutatud käsitsi
Saksa keeles
Endine kohaviit Est.A-10283

IV Mitmesugused käsikirjalised ja muud materjalid

- 70 Uue teatri ajalugu (käsikiri), juhuslikud kirjad, fotokoopiad, ümbrikud ja mitmesugused märkmed / koostanud J. Zmigrodski [Tartu], [18--?]-1930 116 l.
Kirjutatud käsitsi, fotokoopiad
Saksa ja vene keeles
Käsikiri " Kurze Chronik eines Theatergebäudes" on arvatavasti 1930. a. koostatud värsistatud ülevaate Uue Teatri ajaloost. Muu materjal on juhuslik ja mustandilise iseloomuga
- 71 Näitlejate M. Rezunovi, E. Heuseri, G. Baisoni, L. Lehmanni, A. Vjaltseva, D. Popovi jt. fotod [Tartu ; Peterburi], [18--?-19--?] 43 fotot : orig.
Fotode kogu on ilmselt juhuslik, suuremalt osalt tundmatute isikute portreed, "Novumi" ja Saksa Käsitöölise Seltsi majad jm. hooned
- 72 Petersen, Carl Friedrich Ludwig, 1775-1822
K. Peterseni luuletused : J. Zmigrodski väljakirjutused väljaandest "K. Petersen's poetischer Nachlass". Köln, 1848 [Tartu], 29. aug.-1. sept. 1902, 6. dets. 1911 14 l.
Kirjutatud käsitsi
Saksa keeles
Endine kohaviit Est.A-3080

- 73 Zmigrodski, Joseph
J. Zmigrodski kirjade kustandid Montenegro vürstile Nikolai I ja
"Revaler Beobachter" toimetajale seoses Nikolai I näidendi lavastamisega
Tartus ja Tallinnas
Jurjev, 17. sept. 1903-11. dets. 1903
9 l.
Kirjutatud käsitsi
Vene ja saksa keeles
- 74 Алексеев, В.
Иосиф Иосифович Змигродский : некролог
[С.-Петербург], 9. jaan. 1936
1 l.
Väljalõige ajalehest "Вести дня"
Vene keeles

Sellesse inventarinimistusse on sisse kantud 74 säilikut numbritega 1-74.

Fondi korrastas ja nimistu koostas R. Parmas 1957. a.